



Knopek Clauß



Aperto tutti i giorni dalle ore 10.00 alle ore 18.00, Mercoledì fino alle ore 21.00

Biglietto d'ingresso 8,00 Euro / Ridotto 6,00 Euro

Tariffa per gruppi 9,50 Euro inclusa visita guidata ai capolavori  
(minimo 15, massimo 25 persone)

Offerte speciali e biglietti combinati su richiesta

Albrechtsburg Meissen Domplatz 1 01662 Meißen

Telefono 03521- 4707- 0 info@der-stein-der-weissen.de



# L'ORO BIANCO

300 anni di mito della Manifattura di Meißen:  
Il castello di Albrechtsburg – un castello di porcellana.

8 maggio – 31 ottobre 2010



[www.der-stein-der-weissen.de](http://www.der-stein-der-weissen.de)

## 300 anni di Mito della Manifattura di Meissen: Il castello di Albrechtsburg – un castello di porcellana.

Scoprite il mito dell'“Oro bianco” nel luogo dove tutto cominciò: sul castello di Albrechtsburg, posto al di sopra della città di Meißen, è stata fondata la prima manifattura di porcellana in Europa 300 anni fa.

Il successo di Böttger nella scoperta della formula giusta sarebbe diventato anche un successo economico per la Sassonia. Su decreto di Augusto il Forte il castello di Albrechtsburg è diventato la sede della leggendaria manifattura di Meißen e rimarrà tale per più di 150 anni. I muri tardo-gotici della roccaforte offrivano protezione all'arcano e spazio sufficiente per l'impegnativa produzione della porcellana dura europea.

Nel 2010, anno dell'anniversario, il castello di Albrechtsburg si illumina di nuovo dello splendore della porcellana. Sullo storico luogo, pezzi unici testimoniano le fatiche ed i meriti di quella che oggi è la “manifattura invisibile” e danno un'idea suggestiva della storia e dello sviluppo dell'“oro bianco”.

Pezzi selezionati della porcellana di Meißen prima maniera ritornano, in occasione dell'anniversario, al luogo della loro creazione e fanno dell'antica rocca un castello di porcellana.



*Böttger mostra l'arcano ad Augusto il Forte*

*Boettger presents the arcanum to Augustus the Strong*



*Produzione di porcellana sul castello di Albrechtsburg circa 1780*

*Manufacture of porcelain on Albrechtsburg Castle around 1780*

## WHITE GOLD

### **300 Years of the Meissen Manufactory Myth: Albrechtsburg Castle as a Porcelain Palace.**

*Discover the myth of “White Gold” where its story began: On Albrechtsburg Castle, towering high above the town of Meissen, the first European porcelain manufactory was founded 300 years ago.*

*Boettger's successful quest for the proper recipe was also to become an economic success for Saxony. By decree of Augustus the Strong, the legendary Meissen manufactory was domiciled on Albrechtsburg Castle to remain there for more than 150 years. The late-Gothic walls on the castle hill provided protection for the arcanum and space for the elaborate manufacture of the European hard-paste porcelain.*

*In 2010, the year of its anniversary, Albrechtsburg Castle is shining again in the splendor of porcelain. On its historical site, unique evidence provides proof of the efforts and capacity of what is today “the invisible manufactory” and allows insight into the history and development of “White Gold”.*

*Just for the anniversary, selected pieces of early Meissen china will return to their place of origin and will turn the venerable castle into a porcelain palace.*

*Gallo padovano,  
Kändler 1731*

*Padua rooster,  
Kaendler 1731*

